Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen

Herausgeber: Bund Schweizer Architekten

**Band:** 77 (1990)

**Heft:** 10: Brüche, Unterbrüche = Ruptures, interruptions = Breaks,

interruptions

#### Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



### Rauhe Schale, warmer Kern.

Das Optitherm-System sorgt dafür, dass Wärme genau dort bleibt, wo sie hingehört: in die Backsteinlochung. So entsteht eine klimatisierende Warmluftschicht im Mauerwerk, die Warm und Kalt trennt, ohne den Feuchtigkeitsaustausch zu vernachlässigen. Die Lochung wurde beim Optitherm-Backstein soweit optimiert, dass man im Verbandmauerwerk ohne zusätzliche Isolierstoffe auskommt. Bei Anwendung von mineralischem Leichtmörtel kommt somit die physikalische Leistungsfähigkeit des porösen Naturbaustoffes Ton voll zum Tragen. Ein unübertroffenes Raumklima ist das Resultat. Doch nicht nur in bautechnischer Hinsicht überzeugt das Optitherm-System. Wer nur mit Ton baut, baut auch wirtschaftlicher und zwar von Beginn weg. Optitherm - die Rückbesinnung auf



Ton mit Zukunft.

Schweizerische Ziegelindustrie Postfach 217, 8035 Zürich Telefon 01/ 361 96 50

Ein Backstein setzt Zeichen.

Leserdienst Nr. 455



Ihre Kurzinformation:

Das neue SIGMAGYR®Heizungsreglersortiment umfasst:

SIGMAGYR® RVL 55 - die digitale Heizungsregler-, Optimier- und Steuerzentrale mit der neuen, exklusiven «à la carte»-Bedienung für eine bedienerfreundliche Digitaltechnik.

SIGMAGYR® RVL 46 - der digitale Heizungsregler mit der analogen Bedienung und patentierter Heizkurve.

SIGMAGYR® RVP 30 - der vielseitige Heizungsregler mit analogem oder digitalem Raumgerät.

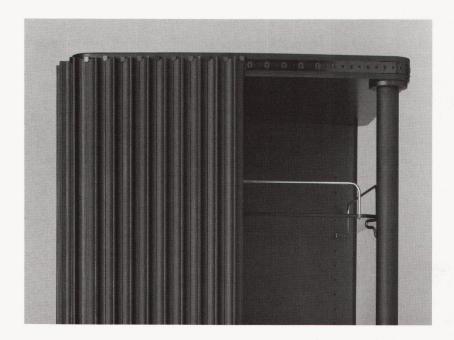
SIGMAGYR-Bedienkonzepte machen deutlich: Die Zukunft der modernen Heizungsregler ist geregelt.

Wir informieren Sie gerne.

#### Seit 50 Jahren führend in Building Control

Landis & Gvr Building Control (Schweiz) AG Steuer-, Leit- und Regeltechnik HLK 6312 STEINHAUSEN, Sennweidstr. 47 Tel. 042-44 81 44, Fax 042-44 82 30 Verkaufsbüros in:
Bellinzona 092-25 12 65, Epalinges (VD) 021-784 44 22,
Châtelaine (GE) 022-796 90 70, Chur 081-22 12 14,
Ostermundigen (BE) 031-51 67 67, Reinach (BL) 061-711 48 48,
Reussbühl (LU) 041-50 55 05, Rohr/Aarau 064-24 07 07,
Seuzach/Winterthur 052-53 33 23, Sion 027-31 46 05,
St-Blaise (NE) 038-33 43 53, St. Gallen 071-22 64 22,
Zürich 01-202 21 66





# Erfindung: Wogg 4



ORGATEC Köln
ORGATEC Köln
25.-30. Oktober 1990
Halle 14.2 Stand K 39



Erfindergeist gehört zum Designanspruch der Wogg Möbelideen. Als neustes Beispiel dafür steht das kombinierbare Schrankprogramm Wogg 4. In Zusammenarbeit mit Johann Munz

gelang uns dafür eine revolutionäre Schliesstechnik in Form einer vertikal profilierten Fassadenhaut, die sich als flexible Rollfront um das Möbel bewegen lässt. Zu den neuen praktischen Vorteilen des Systems kommt eine verblüffend elegante, von der Technologie geprägte äussere Erscheinung. Dokumentation zu Wogg 4 und Bezugsquellen durch Wogg AG, Möbelideen, CH-5400 Baden-Dättwil, Telefon 056-83 38 21, Telefax 056-83 40 87

Name:	
Vorname:	
Strasse:	
Telefon:	







Vom Zweisitzer zur Empfangsgruppe. Das Programm 6000 bietet unzählige Variationen und Platz für eigene Ideen. Je nach Holzart und Bezug entstehen die unterschiedlichsten Stimmungen für den Objekt- oder Privatbereich.





Seleform AG, Gustav-Maurer-Straße 8, CH-8702 Zollikon, Telefon 01/3915640 Fax 01/3915671. Generalvertretung für die Schweiz.

# VARIBLOC

#### Das intelligente Fenster-Storen-System

Sehr geehrter Architekt Sehr geehrte Architektin

Mit VARIBLOC ist es uns gelungen, eine neue, bahnbrechende Lösung für das <u>Fenster-Storen-Problem im</u> <u>Neubau</u> zu finden.

Wie? Ganz einfach: Wir integrieren das Adaptergetriebe in den Fensterrahmen und befestigen die Storenführungshalter mittels Markierungsplatten auf dem seitlichen Rahmen.

So entfallen Getriebenischen im Mauerwerk, Wärmebrücken, Schallnebenwege, Fassaden-Verschmutzung und teure Gerüstzeiten.

Und dies gilt für alle Holz-, Holz/Aluminium- und Kunststoff-Fenster von EgoKiefer AG, dem führenden Fenster- und Türenproduzenten der Schweiz.

Und dies gilt ebenso für das gesamte Storensortiment der Firmen <u>Emil Schenker AG</u> und <u>Griesser AG</u>, den führenden Storenproduzenten der Schweiz – unseren Marktpartnern.

Dank entsprechender Koordination und werkseitiger Vorbereitungsarbeit werden im VARIBLOC-System Fenster und Storen mit wenigen Handgriffen montiert.

Wir hoffen, Ihnen mit diesen Informationen zu dienen und senden Ihnen gerne ausführliche Unterlagen.

Sehr geehrter Bauherr Sehr geehrte Bauherrin

Mit VARIBLOC ist es uns gelungen, eine neue, bahnbrechende Lösung für die <u>Fenster-Storen-Renovation</u> <u>im Altbau</u> zu finden.

Wie? Ganz einfach: Die Fenster werden bereits im Werk so vorbereitet, dass sich ein VARIBLOC-Aufsetzgetriebe rasch montieren lässt.

So können Sie bei jeder Renovation mit sämtlichen Zeitund Kostenvorteilen des <u>EgoKiefer</u> Wechselrahmensystems auch gleich die gewünschten Storen in der gewünschten Farbe anbringen lassen.

Und dies gilt für alle Holz-, Holz/Aluminium- und Kunststoff-Fenster von EgoKiefer AG, dem führenden Fenster- und Türenproduzenten der Schweiz.

Und dies gilt ebenso für das gesamte Storensortiment der Firmen <u>Emil Schenker AG</u> und <u>Griesser AG</u>, den führenden Storenproduzenten der Schweiz – unseren Marktpartnern.

Dank entsprechender Koordination und werkseitig paralleler Vorarbeit werden mit dem VARIBLOC-System Fenster und Storen mit wenigen Handgriffen montiert. In wenigen Stunden, meist ohne Gerüst und mit minimaler Belästigung für die Bewohner.

Sollten Sie an VARIBLOC Interesse finden, so lassen Sie es uns bitte wissen. Wir senden Ihnen gerne ausführliche Unterlagen.

EgoKiefer AG EgoKiefer AG Beilage: 1 Coupon Beilage: 1 Coupon Bitte einsenden an: EgoKiefer AG, Bitte einsenden an: EgoKiefer AG, Dokumentationsstelle, Postfach, Dokumentationsstelle, Postfach, 9450 Altstätten 9450 Altstätten Name/Firma: \_\_\_\_\_ Name/Firma: Strasse: Strasse: \_\_\_\_\_ PLZ/Ort: \_\_\_\_\_ PLZ/Ort: \_\_\_\_\_ □ Neubau ☐ Altbau-Renovationen

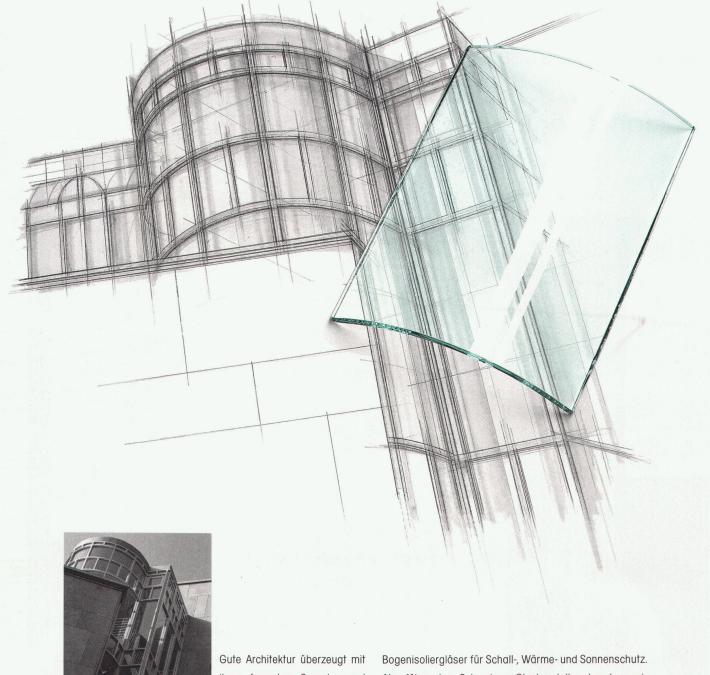
# Addddd ad a Carlebnisse

finden ab heute im Badezimmer statt. Und zwar mit Hansgrohe und den farbigen DUO-Mischern.

Wasser und Farbe in einem Wort: hansgrohe



## Die Funktionen folgen den Formen.

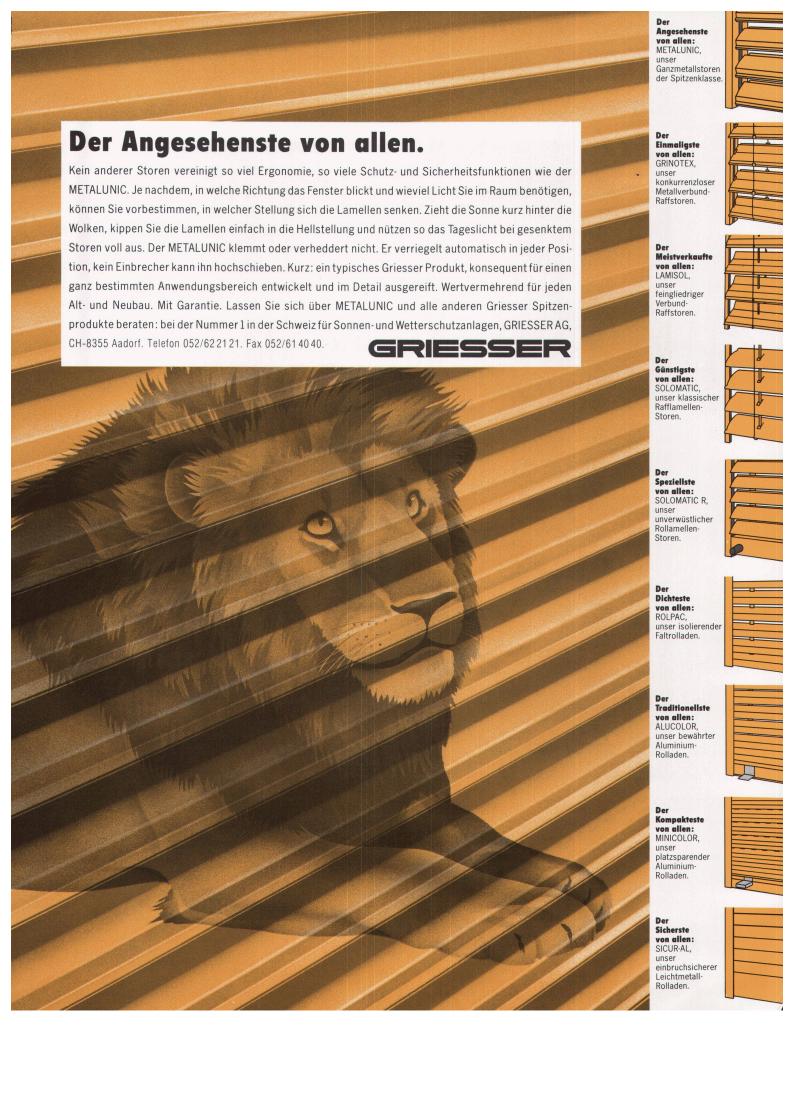


ihrer formalen Sprache und

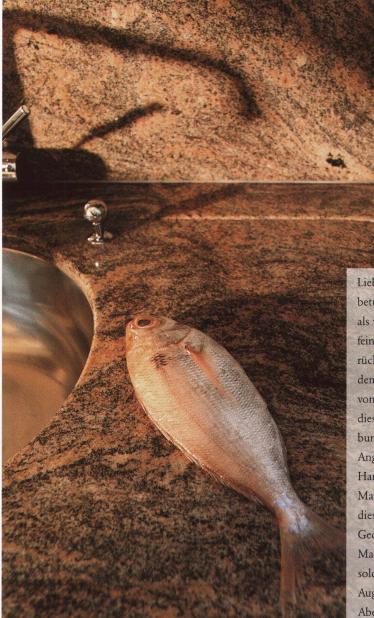
funktioniert für den Benützer. Für diese Übereinstimmung braucht es Baustoffe, die sich ästhetisch und technisch bewähren. Darum finden Sie in unserem Bogenglas-Sortiment nicht nur Dicken bis 40 mm, sondern auch alle funktionalen Kombinationen. Also gebogenes Panzerglas oder

Als führender Schweizer Glashersteller beraten wir Bauherren, Architekten und Fabrikanten in jedem Stadium kompetent. Dazu stehen Ihnen unser Aussendienst und die Abteilung (Glas Trösch Beratung) gerne zur Verfügung. Rufen Sie uns an, bevor guter Rat teuer wird.





#### Stein aber fein.

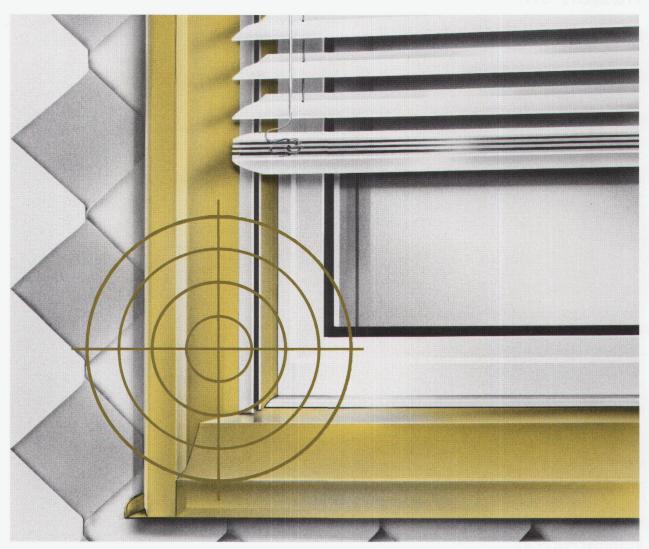


Liebevoll hatte die Frau den Fisch mit Salz betupft und dabei seine Augen gemieden, als wenn es ihn noch brennen könnte. Wie fein geschaffen du bist - sagte sie zu ihm und rückte das zarte Geschöpf fast andächtig auf dem glatten Stein zurecht. Ein leiser Hauch von Trauer überflog ihre Züge, während sie diesen Körper betrachtete, der sich so hingebungsvoll der steinernen Fläche anvertraute. Angesichts dessen war sie nicht fähig, die Harmonie, das zeitewige Bild dieser zwei Materien zu zerstören. Wie vergänglich dieser Fisch ist, wie ewig dieser Stein. Der Gedanke war faszinierend, und zum ersten Mal verstand sie all die Künstler, die es solche Motive festzuhalten trieb. In diesem Augenblick drangen die gelben Strahlen der Abendsonne durchs Fenster und versetzten dem Bild den letzten Pinselstrich. Die Frau eilte hinaus, die Kinder zu holen. Da lag er nun, der Fisch, in seiner ganzen Schönheit im Dialog mit dem Naturstein und unsterblich in der Erinnerung seiner Betrachter.

Naturstein-Bilten AG Werk und Verkauf Postfach 150 8865 Bilten Telefon 058-37 27 00 Telefax 058-37 13 47 Telex 87 50 57 Nabi

Ausstellung und Verkaut Hinterbergstrasse 8 6330 Cham Telefon 042-41 52 24 Telefax 042-41 40 60





# Wünschen Sie sich Technik oder Design?



Norma Bausysteme — Meyer AG Postfach — 6260 Reiden — Ø 062-81 91 81 Wünschen Sie sich beides. Wählen Sie die Norma-Fensterzarge. Individuelle Anschlüsse für jedes Fassaden- und Rolladensystem garantieren eine optimale Technik. Erfahrene Mitarbeiter verwirklichen Ihre gestalterischen Vorstellungen.

Ihre Dokumentation liegt für Sie bereit. Rufen Sie uns an, oder schicken Sie uns Ihre Adresse.

Norma – der Spezialist für die besondere Fensterzarge. Individuell, millimetergenau und dauerhaft.

Fensterbänke – Stahlzargen und Türen – Individueller Metallbau

Interessie	rt!
□ Bitte senden - Fensterzargei	Sie mir Ihre ndokumentation
Name:	
Firma:	
Strasse:	17 (1942) 27 (1938)
PLZ/Ort:	

#### **Kosten unter Kontrolle?**



Bau-Fachleute wurden bislang wahrlich nicht verwöhnt. Selbst Spezialisten fanden sich im Dschungel der Positionen nur schwer zurecht. Um so erfreulicher, dass heute mit dem «NPK Bau 2000» ein einheitliches Instrument für alle Ausschreibungen zur Verfügung steht.

Ein zukunftsweisendes Devisierungsprogramm muss also, wenn es dieses Prädikat verdienen will, den Softwaretest zum «NPK Bau 2000» bestehen. Wie BAUCONTROL. Und durch die benutzerfreundliche Bedienung mit Strichcodeleser und Maus, durch den Einsatz von Farben und mittels Fenstertechnik stets klare übersicht gewähren. Auch wie BAUCONTROL.

Wir könnten Ihnen jetzt noch viel darüber sagen, haben aber die Erfahrung gemacht, dass Bau-Fachleute sich lieber ganz konkret ein Urteil bilden. Das ist uns (als Bau-Fachleuten) nicht unsympathisch. Wir zeigen Ihnen gerne das umfassende Programmpaket zur Baukostenüberwachung.

Hochaktuell im Hoch- und Tiefbau, mit Hard- und Software für Architekten und Bauingenieure:



Olivetti Office (Schweiz) AG, Abt. ST, Industriestrasse 50, 8304 Wallisellen, Tel. 01 839 15 11, Fax 01 830 4117

Thür



## <u>Sitz-</u> <u>Premiere.</u>

Quadro. Die neue Stuhlperspektive. Beflügelnd bequem
und einmalig vielseitig.
Zum Denken und Debattieren.
Zum Zuhören und Zurücklehnen.
Für sämtliche Sitz- und Lebenslagen.
Quadro. Das Stuhlprogramm,
das rundum passt:
In die Zeit und in die Zukunft.
Eindeutig Originaldesign.



Stühle und Tische für Cafeterias, Restaurants, Schulen, Foyers, Konferenzräume, Konzertsäle, für ganze Objekteinrichtungen. Dietiker AG, CH-8260 Stein am Rhein, Telefon 054 422121

RIGINAL DESIGN

0

CALIA

ORGATEC

Halle 12.1, Stand 51 A

Quadro. Die neue Stuhlidee. Variantenreich und vielversprechend. Mit perfektem Sitzkomfort. Und vier verblüffenden Flexfedern. Die dem Rücken elastischen

Rückhalt geben. Füsse und Rahmen Buche massiv. Überraschend schlank und äusserst stabil. Dank neuem Konstruktionsprinzip. In allen Farben und in natur.

Aber auch in Stahlrohr verchromt. Sitz und Rücken in vielen Variationen. Aus Formsperrholz und mit diversen Polsterungen. In neuen Stoff- und Lederarten. Und mit oder ohne Armlehnen. Aber immer stapel- und koppelbar. Quadro. Echt Originaldesign. Von Bruno Rey und Charles Polin. In sechs von zehn Büros liegen Produktivitäts-Reserven brach, die Jahr für Jahr den Gewinn schmälern.



VOKO-Organisationsberatung und VOKO-Systemmöbel sind für Ihre Bilanz so gut wie Cash.



Das Rationalisierungs-Potential in den Büroetagen wird meist unterschätzt. Flächengewinn durch sinnvolle Layouts und Zeitgewinn durch verbesserte Arbeitsabläufe sind nur zwei von vielen Optimierungs-Möglichkeiten. Deshalb ist die Beiziehung eines professionellen Beraters für die Raum- und Arbeitsplatzgestaltung kein Kostenfaktor, sondern eine kluge Investition. Sprechen Sie mit uns – oder der VOKO-Exklusiv-Vertretung in Ihrer Nähe.

Das Büro

VOKO Franz Vogt & Co., Im Schörli 5, 8600 Dübendorf 2, Telefon 01/8212741.





Vereinfachen Planung und Ausführung von Sichtbacksteinfassaden.



#### **SIEMENS**

Spülhilfen.

Schlank



vollschlank.





## Ganz wie

Sie wollen

Nicht jede Küche hat die selben Masse. Siemens bietet Geschirrspüler in verschiedenen Breiten. Der schlanke ist ganze 45 cm schmal, fasst 7 Gedecke und passt spielend in die kleinsten Küchen rein. Der vollschlanke misst 60 cm und schafft 12 Gedecke.

Und wie es sich für den führenden Geschirrspüler-Hersteller Europas gehört, arbeiten beide Energiespargeräte nicht nur schnell und geräuscharm, sondern auch umweltbewusst.

Der 4fache Aqua-Stop bietet Ihnen absolute Sicherheit gegen Wasserschäden. Das macht die Geräte so sicher, dass Sie den Wasserhahn offen lassen können, selbst wenn Sie aus dem Haus gehen. Dafür haftet Siemens

Welches Modell Sie auch wählen – Sie wählen gut.

LADY PLUS.
Das Plus von Siemens.

# re offene Tü für Tore

JUCKER TOR AG

Ästhetische Qualitätstore zu bauen, die sich nach jahrelangem Einsatz problemlos öffnen, sind für uns eine tägliche Herausforderung. Die aussergewöhnliche Leichtgängigkeit ist das Resultat konsequenter Entwicklungsarbeit und Verdienst der bekannten – von Jucker entwickelten MIKO-Laufwerke. Ob Falt-, Flügel- oder Schiebetor sowie Sektional- und Brandschutztor aus Alu oder Stahl – auf das Jucker-Tor ist inhalang Volges jahrelang Verlass.

In gutar Torküter
JUCKER TOR AG

Dammstrasse 10 Tel. 01/940 21 66 Fax 01/940 61 19

1604 Puidoux Zone industr. Le Verney Tél. 021/946 32 41 Fax 021/946 32 71

#### Ja, ich möchte mehr Informationen

- ☐ Torauswahltabelle als Planungshilfe
- **☐** Referenzliste
- ☐ Präsentation Tormodelle mit Beratung
- ☐ **Prospekte** (Alu-, Stahl-, oder Sektionaltore)

Name: \_\_\_\_

Firma:

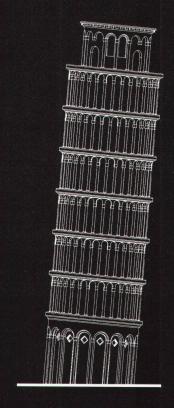
Adresse:

PLZ/Ort:\_\_\_\_

Telefon:

## PARAGON neigt zu

vollkommenem CAD für Architekten



**PARAGON®** 

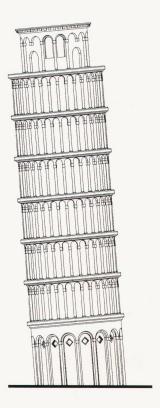
PROFESSIONELLE CAD-SOFTWARE FÜR ARCHITEKTEN



Kaspar Huber Arch. HTL Architekturbüro · CAD-Gesamtkonzeptionen · 8184 Bachenbülach Zürichstrasse 40 · Telefon 01/860 83 83 · Telefax 01/861 19 34

# CAESAR neigt zu

vollkommenem CAD für Bauingenieure





BAUADMINISTRATION

Rony Dahinden, Ingenieur+Software AG 8370 Sirnach, Grünaustr. 4, Tel. 073/26 39 22



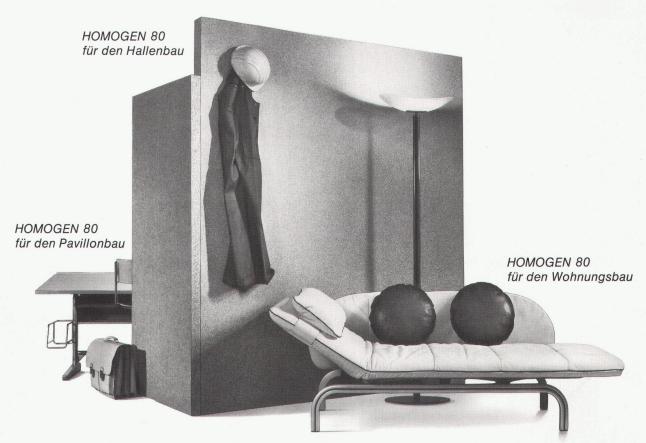
Präsentiert Sessel und Sofas der Cassina Collection Gardigan und Veranda Designer Vico Magistretti



luzern am mühlenplatz+zöpfli

041 - 51 25 51

Leserdienst 549



#### HOMOGEN 80: der Baustoff für gesundes Klima in allen Lebensräumen

Energiebewusste Bauweise, behagliches Raumklima und angenehmer Komfort sind wichtige Faktoren beim Schaffen von Räumen, in denen man sich wohl fühlt. HOMOGEN 80, die Wand aus Holz, erfüllt diese Anforderungen auf baubiologisch richtige Art. Im Wohn-, Pavillon- und Hallenbau. Zigfach bewährt und vielseitig im Einsatz bietet HOMOGEN 80 Architekten und Bauplanern viel Gestaltungsfreiraum und zukunftsweisende Perspektiven.



Aus Nadelholzspänen und in formaldehydfreier Verleimung hergestellt ist HOMOGEN 80 ein Baustoff mit allen guten Eigenschaften von Holz: tragfähig, schlagfest, stabil, wärmedämmend, dauerhaft und leicht verarbeitbar. Die Wandelemente sorgen für gesundes Raumklima und für kurze Gesamtbauzeit. Weil sie atmungsaktiv sind und montagefertig geliefert werden. HOMOGEN 80 bringt den Fortschritt in ausgereifter Holztechnik. Rufen Sie uns an und verlangen Sie unsere Unterlagen.

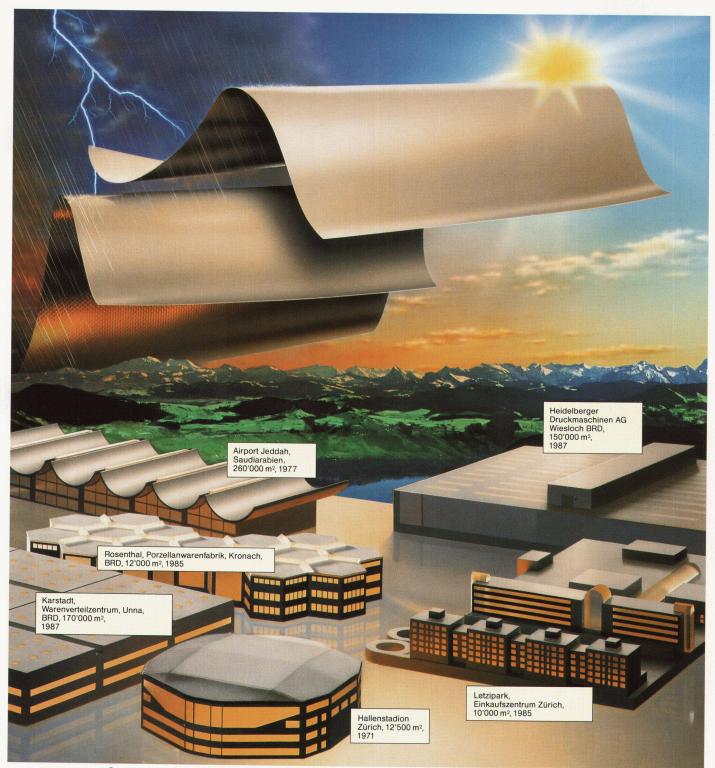


HOMOGEN 80 so natürlich wie Holz



Bois Homogène SA 1890 St-Maurice Telefon 025/651771 Telex 456140 boho ch Telefax 025/651519





#### Sikaplan® für Dächer – weltweit. Mit dem Sika Qualitätsversprechen. UV-beständig. Witterungsstabil. Langlebig.

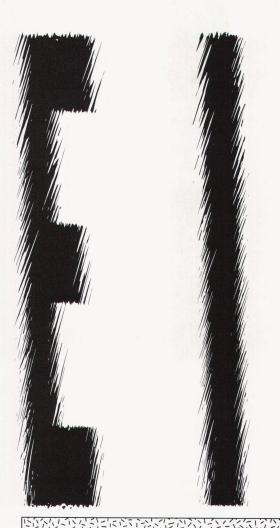
Sika Kunststoff-Dichtungsbahnen beweisen ihre Qualität. Sie übertreffen die Anforderungen nach SIA und DIN. Zum Beispiel bezüglich dynamischer Bewitterung, thermischer Alterung, Hagelschlag und aggressiver Atmosphäre. Neutrale Tests der EMPA bestätigen die Untersuchungsergebnisse der SIKA-Forschungslabors. Fordern Sie

unsere Dokumentation mit allen Resultaten an.

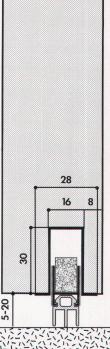
Sika Kunststoff-Dichtungsbahnen sind das Produkt jahrzehntelanger Forschung und Entwicklung und haben sich seit mehr als 20 Jahren im praktischen Einsatz in allen Klimazonen der Welt bewährt. Sikaplan®, ein neuer Qualitätsmassstab für Kunststoff-Dachbahnen.



Sika AG, Tüffenwies 16–22, CH-8048 Zürich, Telefon 01/436 44 04, Telefax 432 33 62







Planet ist ein einfacher (auch nachträglich) eingebauter schwellenloser Türverschluss.
Geräuschlos, wartungsfrei und

# KALT

ohne Schwelle überbrückt er den Spalt zwischen Boden und Türe. Und stellt so einen wirkungsvollen Schutz vor Lärm, Wärmeverlust und Zugluft dar.

#### Planet A3,

die Standardlösung für alle Wohn-, Büro und Arbeitsbereiche. Das Parkiersystem mit der veloschonenden Haltegabel hat sich bewährt:



Unsere Referenzanlagen sprechen für sich. Prüfen auch Sie das neue System. Es lässt sich auch problemlos in bestehende Unterstände einbauen und zusätzlich mit CLICI, der optimalen Diebstahlsicherung ausrüsten.

Vom kleinsten Veloständer bis zur Grossparkieranlage für Velos und Motos:

Verlangen Sie unseren Farbkatalog!



VELOPA AG 8045 ZÜRICH BINZSTR. 9 TEL. 01/463 85 95 FAX 01/463 70 07

löst Parkierprobleme!



#### Neu von ISOVER: PB F 2 für hinterlüftete Fassaden.





Eine spezielle Oberflächenbehandlung schützt die neuen PBF 2-Platten aus ISOVER Glaswolle gegen alle Angriffe durch Wasser, Schnee, Wind und UV-Strahlen: Kein Wetter-Risiko für

Fassaden-Isolation in der Bau-Phase.

ISOVER SA, Chemin de Mornex 3, Postfach 655, 1001 Lausanne.
ISOVER AG, Obere Ey, Postfach, 4657 Dulliken.
ISOVER AG, Gewerbestrasse 6, Postfach 376, 8155 Niederhasli.



Die gelbe Isolation.

## **CORIAN**®

#### SIE HABEN DIE GUTEN IDEEN! Wir haben Corian, um sie zu realisieren!





Wir sind von Du Pont als Verarbeitungsspezialisten autorisiert und realisieren Ihre Ideen besser: 1110 Morges: Sandro Savoretti, Ebenisterie, Chemin de la Tuilière, Tel. 021/801 68 40.1227 Carouge: Strobino Frères S.A., Ebénisterie, Route de Drize 5, Tel. 022/42 07 05. 1610 Oron-la-Ville: Pierre Tésaury + Fils, Ebénisterie, Tel. 021/907 72 46.1666 Villars-sous-Mont: Ecosa S.A., Agencements, Tel. 029/81 123. 1749 Middes: Coriform S.A., Application du CORIAN, Tel. 037/88 1570.1987 Hérémence: Albert Seppey + Fils S.A., Menuiserie/Agencements, Tel. 027/81 12 08. 2525 Le Landeron: Grau S.A., Menuiserie, La Russie 10, Tel. 038/51 28 50. 3012 Bern: Ringeisen + Co. AG, Innenausbau, Seidenweg 6a, Tel. 031/23 02 22. 3414 Oberburg: Forster AG, Innenausbau, Emmentalstrasse 60, Tel. 034/23 13 23. 3515 Oberdiessbach: Fritz Stalder AG, Innenausbau, Industriestrasse, Tel. 031/97 13 21. 3945 Gampel: Erwin Rotzer AG, Schreinerei/Innenausbau, Tel. 028/42 11 44. 4055 Basel: Alois Münch AG, Innenausbau, Allschwilerstrasse 35, Tel. 061/301 14 43. 4227 Büsserach: Gebrüder Saner, Innenausbau, Industriestrasse 615, Tel. 061/8010 55. 6014 Littau: Lüscher + Studhalter AG, Innenausbau, Grossmatte 5, Tel. 041/57 42 42.6343 Rotkreuz: Otto Stuber AG, Innenausbau, Waldetenstrasse 12, Tel. 042/64 12 33. 6930 Bedano: Veragouth S.A., Arredamenti, Tel. 091/93 14 41. 7000 Chur: Toni Jörimann, Innenausbau, Weststrasse 8, Tel. 081/22 33 81. 8603 Schwerzenbach: Toni Kläusler, Innenausbau, Dorfstrasse, 7, Tel. 01/825 31 79. 8753 Mollis: Leuzinger AG, Innenausbau, Feld, Tel. 058/34 21 24. 8964 Rudolfstetten: Coristal AG, Innenausbau, Grossmattstrasse 14, Tel. 057/31 70 70. 9000 St. Gallen: Peter Fraefel, Innenausbau, Sternackerstrasse 10a, Tel. 071/22 21 38.

CORIAN von Du Pont ist ein aussergewöhnliches Massivmaterial, das in der Innenarchitektur neue Perspektiven eröffnet. Es besteht zu zwei Dritteln aus einem natürlichen Mineral und zu einem Drittel aus hochwertigem Acryl. Es kann gesägt, gefräst, fugenlos verklebt und sogar mit Wärme verformt werden. CORIAN fühlt sich sympathisch warm an und bleibt, weil es massiv und porenlos ist, auch bei starker Beanspruchung jahrelang gleich schön. Es ist äusserst resistent gegen Flecken, Schläge und Wärme. CORIAN passt ideal ins Bad, in die Küche, in Hotels, medizinische Einrichtungen, Geschäftshäuser und öffentliche Bauten, in Läden und überall dorthin, wo Widerstandsfähigkeit und repräsentatives Aussehen verlangt werden. Wünschen Sie Informationen, wie Sie Ihre Ideen mit CORIAN noch besser umsetzen können? Rufen Sie uns an oder kontaktieren Sie unsere empfohlenen Verarbeitungsspezialisten. Sie wissen Ihre Wünsche und Ideen mit CORIAN umzusetzen!

S T U D

D E EXCLUSIV

R

Studer Handels AG Im Schossacher 12, 8600 Dübendorf Telefon 01/821 28 00, Telefax 01/821 70 21



Fortschritt im Umgang mit Wasser.

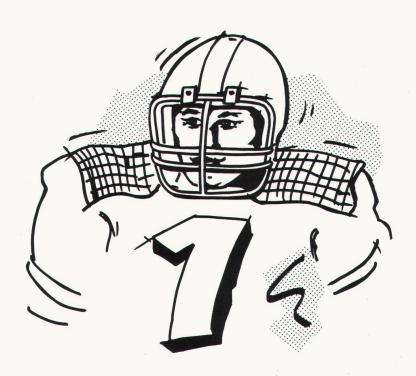
KWC AG, Armaturenfabrik CH-5726 Unterkulm Telefon 064/46 01 01

Sie wissen, dass

Ihre Isolation auch noch

nach vielen Jahren

erstklassig sein muss?



Mit genen Sie auf Nummer Sicher!

#### gonon-Isolationsunterdach das Sichere!

#### **ge**duo die Wasserunempfindliche!

#### **go**roll-T/SE die Rationelle!

Die Trittschallisolationsrolle für die Wärmedämmung von Unterlagsböden. Mit der Rolle erzielen Sie eine

schnelle und saubere Verlegung. Die hervorragenden Materialeigenschaften garantieren sehr gute Trittschall- und Luftschallisolationswerte.

Eine durchdachte Isolationslösung für das Steildach.
Eine breite Typenpalette und
darauf abgestimmtes Zubehör
gibt Ihnen die Sicherheit,
unterschiedlichste Steildächer
fachgerecht auszuführen.
Hervorragende k-Werte und die
zuverlässige Winddichtigkeit
sind weitere Pluspunkte dieses
Systems.

Die Isolationsplatte
für das Zweischalenmauerwerk.
Diese Platte zeichnet sich durch
hohe Isolationswerte aus.
Wasser und Frost können ihr
nichts anhaben. Die hohe
Elastizität bewirkt eine hervorragende Luftschallisolation. Die
Druckfestigkeit garantiert hohe
Dimensionsstabilität.

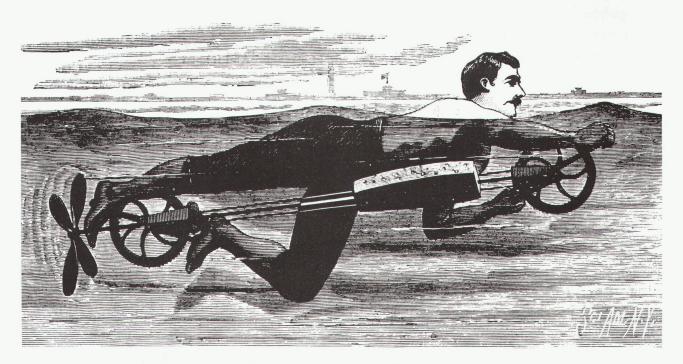
	<b>go</b> duo	geroll-T/SE	00000
	goudo	<b>ge</b> 1011-1/32	Isolationsunterdach
Prospekt			
Muster			
EMPA-Test			
Absender:	Name	T	, - 4
	Strasse		-
	PLZ/Ort		
	Telefon		





gonon Kunststoffwerk AG CH-8226 Schleitheim SH Telefon 053/95 17 21 Telefax 053/95 17 25 Telex 897 102 gono ch

#### Mit Nestler® ist schon mancher Taucher vermieden worden.



Und das wiederum hat Mitarbeiter vor lähmendem Frust bewahrt. Was nicht zuletzt auch den Unternehmen zugute kommt. Denn Taucher kosten unnötig viel Zeit und Geld.

Das ist auch der Grund, weshalb immer mehr Unternehmen ihren Mitarbeitern eine Infrastruktur zur Verfügung stellen, mit der Ideen optimal in Pläne, Zeichnungen und Projekte umgesetzt werden können.

Mit Mitteln aus dem Nestler-Gesamtprogramm für technische Arbeitsplatzgestaltung in Unternehmen aller Branchen und Grössen.

Einige Beispiele:

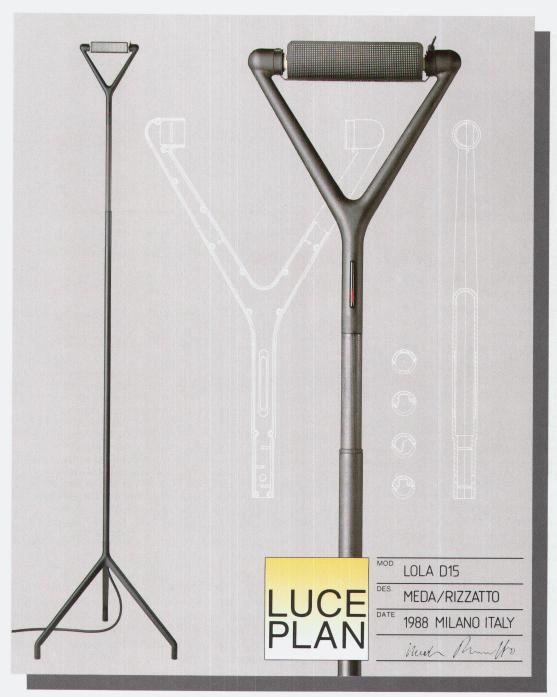
Das Nestler NesCAD-System 7010 ist ein benutzerfreundliches, flexibles CAD/CAM-System, das sich massgeschneidert den Aufgaben jedes einzelnen Konstruktionsbüros anpasst. Das Nestler Zeichenmaschinensystem NC draft ist ein digitales Zeichen-, Mess- und Rechensystem, das – mit der Digitalisierstation Nestler NesCAD draft ergänzt – Unterstützung durch CAD-Funktionen bietet und auf allen PC AT im Industriestandard lauffähig ist.

Das Nestler TechOffice-Programm. Es umfasst konventionelle Zeichenanlagen, elektronische Zeichenmaschinen, Konstruktionsschreibtische, Schränke, Regale und ein speziell entwickeltes CAD-Möbelsortiment und ist der beste Beweis dafür, dass Nestler Ihr kompetenter Partner für jeden Bereich des Konstruktionsbüros ist.

Ein Partner, der Sie und Ihre Mitarbeiter vor demotivierenden Tauchern bewahrt.

Nestler®
Die ganze Welt der Konstruktion.





GENERALVERTRETUNG SCHWEIZ: ANDOME ENGROS

Pfungenerstr. 77 8425 Oberembrach Tel. (01) 876 0366 Fax (01) 876 0466

3270 Aarberg, Dardel Erich Stadtplatz 38 – Tel. (032) 82 18 44 4051 Basel, Domizil Marc Stutzer&Cie. Elisabethenstr. 19 – Tel. (061) 23 11 22

4010 Basel, Wohnbedarf AG Aeschenvorstadt 48 – Tel. (061) 23 06 50

3011 Bern, Theo Jakob Gerechtigkeitsgasse 23–27 Tel. (031) 22 12 23

**3011 Bern**, Zona Inneneinrichtungen Postgasse 60 – Tel. (031) 21 13 09 **2502 Biel**, Raum Design, Kanalgasse 41 – Tel. (032) 23 33 93 1227 Carouge-Genève, Théo Jakob 8, place de l'Octroi – Tél. (022) 42 23 22

**7270 Davos-Platz,** L'idea Obere Strasse 9 – Tel. (083) 3 67 27

7000 Chur, Abitare M. Hürlimann AG Reichsgasse 71 – Tel. (081) 22 65 68 8500 Frauenfeld, Alinea AG Promenade 11 – Tel. (054) 21 60 80

8302 Kloten, Andome-Magazzino Dorfstrasse 76 – Tel. (01) 813 75 00

**6004 Luzern**, Buchwalder Linder AG Am Mühlenplatz/Zöpfli Tel. (041) 51 25 51

**6002 Luzern,** Sphinx Wohntechnik Habsburgstr. 34 – Tel. (041) 23 25 35

6004 Luzern, Marghitola AG Metzgerainle 6 – Tel. (041) 51 58 55

**2560 Nidau/Biel**, Brechbühl Möbel Hauptstrasse 52 – Tel. (032) 51 83 51

**4600 Olten**, Inside Kreativ-Design Ringstrasse 28 – Tel. (062) 32 21 75

**4502 Solothurn,** Mobilia Bielstrasse 15 – Tel. (065) 22 80 25 **9000 St.Gallen,** P. & S. Frischknecht Feldlistr. 31a – Tel. (071) 28 25 63

9000 St. Gallen, Späti-Wohnkultur Spisergasse 40 – Tel. (071) 22 61 85

5703 Seon, Dössegger Möbel AG Aarauerstr. 4 – Tel. (064) 55 11 44

4450 Sissach, Wohntip AG Gelterkinderstr. 28 – Tel. (061) 98 40 70

7512 St.Moritz/Champfèr Zryd Inneneinrichtungen Julierhof – Tel. (082) 3 73 23

**8640 Rapperswil,** Ambiente A. Stutz Co. Marktgasse 6 – Tel. (055) 27 11 28

**3600 Thun** Alinea AG Berntorgasse 15 – Tel. (033) 22 22 81

8623 Wetzikon, INTERNI V. Pigagnelli Bahnhofstr. 234 – Tel. (01) 930 53 01

**8401 Winterthur,** Krämer fürs Wohnen Marktgasse 23 – Tel. (052) 22 24 21

**8404 Winterthur**, Design Forum Hegistr. 35c – Tel. (052) 27 40 60

4800 Zofingen, U. Frauchiger Gerbergasse 19 – Tel. (062) 51 44 51 6300 Zug, Stalder Lichtpunkt Bahnhofstr. 29 – Tel. (042) 22 44 88

**8001 Zürich**, Baumann Kölliker Lichtpunkt Nüschelerstr. 32 – Tel. (01) 217 37 40

8008 Zürich, Colombo Mobili AG Seefeldstr. 231 – Tel. (01) 55 22 22

**8001 Zürich**, Neumarkt 17 AG Neumarkt 17 – Tel. (01) 47 59 50 **8001 Zürich**, Wohnbedarf AG Talstrasse 11 – Tel. (01) 211 59 30

8001 Zürich, Zona Inneneinrichtungen Stadelhofstr. 28 c Tel. (01) 261 90 40

#### Sehr geehrte Architektin Sehr geehrter Architekt



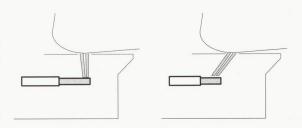
Peter Maurer

Ihr Erfolg hängt nicht nur damit zusammen, wieviel Sie wissen, sondern auch, wieviel Sie davon weitergeben. Und so ist das Vertrauen, das Ihre Bauherrschaft in Sie setzt, weitgehend davon bestimmt, ob diese das Gefühl hat, dass ihre Bedürfnisse von Ihnen wahrgenommen werden. Vertrauen geniessen ist demnach nicht nur eine Frage des Wissens sondern auch eine Frage des Wollens.

Wenn Ihr Urteil bezüglich der Produktund Benützerqualität eines Dusch-WC gefragt ist, können Sie entweder behaupten, das eine sei besser oder das andere sei zierlicher. Oder Sie können argumentieren. Das heisst, auch diejenigen Merkmale behandeln, die erst auf den zweiten Blick - also *nach* dem Erwerb - erkennbar werden.

Den Closomat-Vorteil Nr. 1, den sattweichen Duschstrahl dank grosser Düsenöffnungen und serienmässig eingebauter Pumpe kennen Sie bestimmt.

Kennen Sie zum Beispiel auch den Closomat - Vorteil Nr. 7, den senkrechten Duschstrahl? Und wissen Sie auch, was passieren kann, wenn dieser Duschstrahl nicht



senkrecht wie auf der linken Skizze, sondern schräg nach vorne fliesst, wie auf der Zeichnung rechts?

Ganz einfach, er würde wahrscheinlich Stuhlreste nach vorne spülen. Beim Mann hätte dies keine gesundheitliche Auswirkung. Bei weiblichen Benützern jedoch könnte der Vaginalbereich verschmutzt oder gar infiziert werden.

Falls Sie noch mehr echte Informationen wünschen, fordern Sie doch die komplette Closomat-Dokumentation an. Oder besuchen Sie unser dreistündiges Info-Seminar. Über die Termine informiert Sie gerne unser Sekretariat, Telefon 01 - 391 60 18.

Ihr Peter Maurer



weltweit die Nummer eins –

Closomat AG, Rietholzstrasse 4, CH-8125 Zollikerberg, Telefon 01/3916018 Ein Unternehmen der Maurer-Gruppe